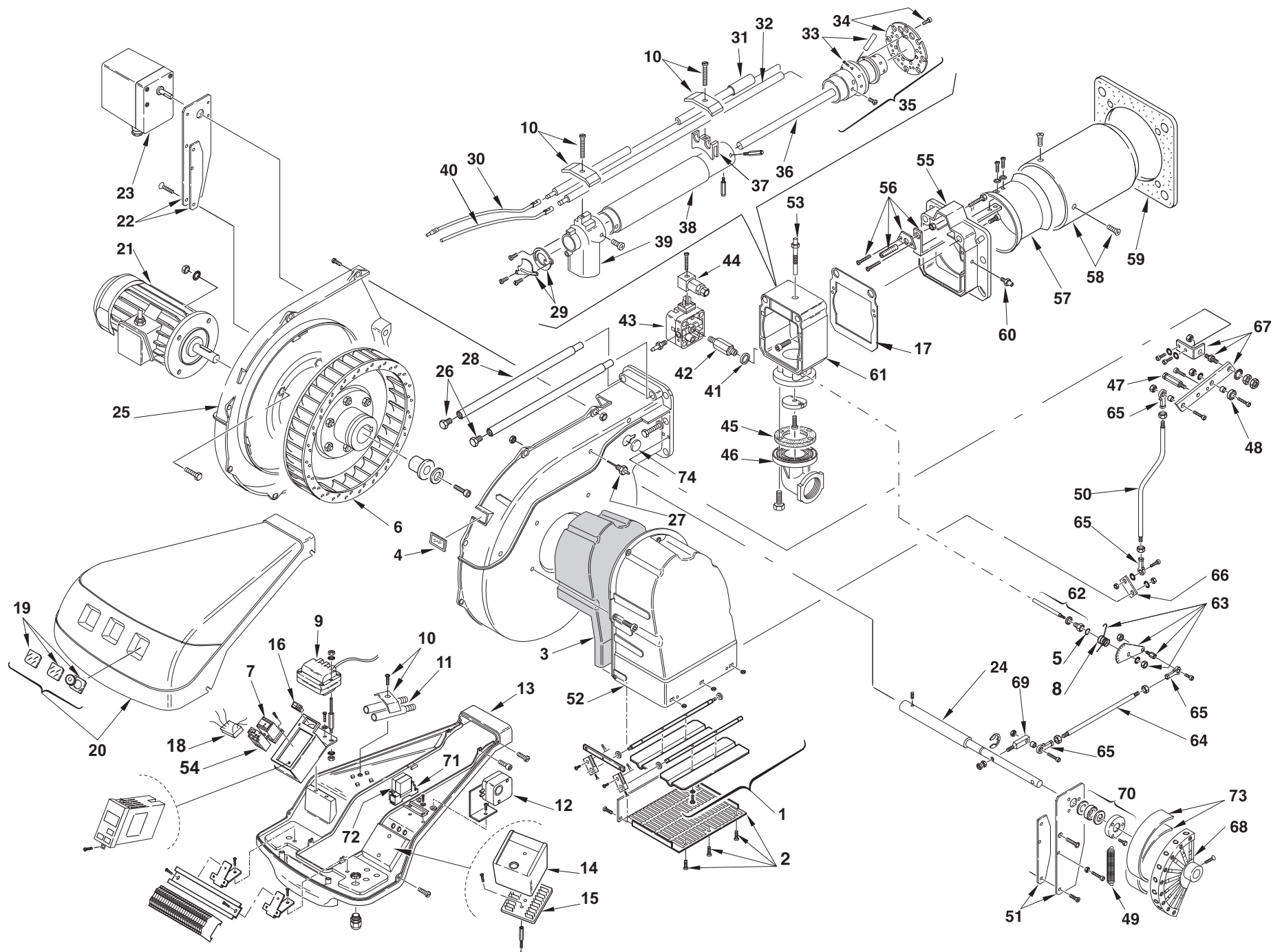


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Two stage progressive or modulating operation
Fonctionnement à 2 allures progressif ou modulant
Zweistufig-gleitender oder modulierender Betrieb
Funcionamiento a 2 llamas progresivas o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
20044638 - 20044639	RS 150/M	890T



N.	COD.	20044638 20044639 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
1	3013684	• •	GRUPPO SERRANDA ARIA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTREGULIERUNG	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	3013683	• •	PROTEZIONE	PROTECTION	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECCIÓN		
3	3013682	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		
4	3003763	• •	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
5	3007029	• •	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	JUNTA TORICA		B
6	3012555	• •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
7	3013979	• •	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C
8	3013204	• •	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
9	3003847	• •	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	TRANSFORMER	TRANSFORMADOR		B
10	3003409	• •	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO		
11	3003956	• •	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	EXTENSION DE GLISSIERE	BOLZENVERLÄNGERUNG	EXTENSIÓN PERNO		
12	3007444	• •	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO AIRE		A
13	20052546	• •	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	REPISA		
14	3013362	• •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOÎTE DE CONTRÔLE	STEUERGERÄT	CAJA DE CONTROL		B
15	3013913	• •	MORSETTIERA	TERMINAL BOARD	BORNIER	STECKSOCKEL	REGLETA DE CONEXIÓN		C
16	3012080	• •	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERUCTOR		
17	3012735	• •	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
18	3012155	• •	FILTRO ANTIRADIODISTURBO	SUPPRESSOR	FILTRE ANTI-BROUILLAGE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI-INTERFERENCIA		A
19	3013678	• •	MEMBRANA+VETRINO	MEMBRANE+VIEWING PORT	MEMBRANE+REGARD	MEMBRAN+VERSCHLUßS- TOPFEN	MEMBRANA+MIRILLA		
20	3013119	• •	COFANO	COVER	CAPOT	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		B
21	20052248	• •	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
22	3012585	• •	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		C
23	3012916	• •	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLANTRIEB	SERVOMOTOR		B
24	3012349	• •	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBORILLO		
25	3012587	• •	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
26	3003481	• •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
27	3003891	• •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
28	3012013	• •	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
29	3012014	• •	GHIERA	RING NUT	BAGUE	NUTMUTTER	TUERCA		
30	3012393	• •	COLLEGAMENTO ELET- TRODO	ELECTRODE CONNECTION	CONNEXION ELECTRODE	ELEKTRODEVERBINDUNG	CONEXIÓN ELECTRODO		A
31	3012017	• •	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
31	3012016	• •	ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	20042837	• •	SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A

N.	COD.	20044638 20044639 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
32	20042838	•	SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
33	20052257	•	TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		C
34	20052258	•	DISCO	DISC	DISQUE	SCHEIBE	DISCO		A
35	20052260	•	GRUPPO DISTRIBUTORE	DISTRIBUTOR ASSEMBLY	GROUPE DISTRIBUTEUR	GASKOPFSYSTEM	CONJUNTO DISTRIBUIDOR		
36	3012035	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		C
36	3012036	•	TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		C
37	20052266	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		A
38	3012040	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		C
38	3012041	•	TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		C
39	3012042	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	SCHLITTEN	CODO		
40	3012043	•	COLLEGAMENTO SONDA	PROBE CONNECTION	CONNEXION SONDE	FÜHLERVERBINDUNG	CONEXIÓN SONDA		A
41	3007088	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
42	3003864	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
43	3003660	•	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GASDRUCKWÄCHTER	PRESÓSTATO DE GAS		A
44	3006954	•	CONNETTORE	CONNECTOR	CONNECTEUR	STECKVERBINDER	CONECTOR		C
45	3005482	•	GUARNIZIONE	SEAL	JOINT	DICHTUNG	JUNTA		B
46	3006803	•	FLANGIA E GOMITO	FLANGE AND ELBOW	BRIDE ET COUDE	ANSCHLUSSFLANSCHGAS	BRIDA Y CODO		
47	3012352	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
48	3003841	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
49	3012356	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
50	3012646	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
51	3012594	•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		C
52	20041284	•	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION		
53	3012049	•	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
54	3013980	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÈ TERMICO		C
55	3012413	•	FRONTONE	FRONT PIECE	FACADE	VORDERTEIL	SOPORTE QUEMADOR		
56	3012053	•	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
56	3012054	•	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACIÓN		C
57	3003984	•	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
58	3012057	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
58	3012058	•	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		B
59	3003991	•	SCHERMO	FLANGE GASKET	JOINT ISOLANT	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA BRIDA		
60	3003322	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

N.	COD.	20044638	20044639 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
61	3012931	•	•	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	FLAMMKOPF MIT GASAN- SCHLUß	COLLARÍN		
62	3012059	•	•	ALBERO MANICOTTO	BUTTERFLY VALVE SHAFT	AXE DE LA VANNE PAPILLON	SPINDEL GASDROSSEL	ALBERO COLLARÍN		
63	3012599	•	•	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	CUADRANTE		C
64	3012060	•	•	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
65	3006098	•	•	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ESFERICA		C
66	3012601	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
67	20034954	•	•	LEVISMO	LIFTING ASSEMBLY	LEVIER DE TRANSMISSION	HEBELSYSTEM	CONJUNTO DE ELEVACIÓN		
68	3012358	•	•	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	EXCÉNTRICO		C
69	3012350	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
70	3012357	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		C
71	3013406	•	•	ZOCCOLO + RELÈ	BASE + RELAY	SOCLE + RELAIS	SOCKEL + RELAIS	ZOCALO + RELÉ		C
72	3013407	•	•	ZOCCOLO + RELÈ	BASE + RELAY	SOCLE + RELAIS	SOCKEL + RELAIS	ZOCALO + RELÉ		C
73	3006097	•	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		
74	3003996	•	•	TAPPO	PLUG	BOUCHON A VIS	SCHRAUBSTÖPSEL	TAPÓN		

★

Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

★★

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad



RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.riello.com](http://www.riello.com)